

## 479650-2024 - Verseny

Svédország – Banki szolgáltatások – Banktjänster

OJ S 154/2024 08/08/2024

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Vaggeryds kommun

E-mail-cím: [info@vaggeryd.se](mailto:info@vaggeryd.se)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Samverkan Återvinning Miljö -SÅM

E-mail-cím: [kontakt@samiljo.se](mailto:kontakt@samiljo.se)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Vaggeryds Energi A

E-mail-cím: [kundservice@vaggerydsenergi.se](mailto:kundservice@vaggerydsenergi.se)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Vaggeryd-Skillingaryds Bostads AB

E-mail-cím: [vsbo@vaggeryd.se](mailto:vsbo@vaggeryd.se)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Lakásszolgáltatás és közműellátás

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Banktjänster

Leírás: Upphandlingen avser finansiella och banktjänster till Vaggeryds kommun, Vaggeryds Elverk, Vaggeryds Energi AB, Vaggeryd och Skillingaryds Bostads AB och SÅM/Samverkan Återvinning Miljö.

Eljárásazonosító: 93aa7f67-9c7f-4ecb-8b96-82add9d659eb

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66110000 Banki szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Jönköpings län (SE211)

Ország: Svédország

### 2.1.3. **Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 10 000 000,00 SEK

### 2.1.4. **Általános információk**

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

### 2.1.5. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 1

### 2.1.6. **Kizárási okok**

Bűnszervezetben való részvétel: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för deltagande i någon kriminell organisation genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Korrupció: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för korrupcion genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Csalás: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för bedrägeri genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för terrorbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för penningtvätt eller finansiering av terrorism genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Har leverantören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för barnarbete eller andra former av människohandel genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller?

Adó- és vámfizetési kötelezettség: Har leverantören åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av skatter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség: Har leverantören åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av sociala avgifter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Banktjänster

Leírás: Upphandlingen avser finansiella och banktjänster till Vaggeryds kommun, Vaggeryds Elverk, Vaggeryds Energi AB, Vaggeryd och Skillingaryds Bostads AB och SÅM/Samverkan Återvinning Miljö.

Belső azonosító: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:100080:Lot:1

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66110000 Banki szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 66100000 Banki és befektetési szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Jönköpings län (SE211)

Ország: Svédország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/11/2024

Időtartam befejezésének dátuma: 31/10/2030

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

Zöld közbeszerzési kritériumok: Egyéb zöld közbeszerzésre vonatkozó kritériumok

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Kritérium:

Típus: Technikai és szakmai alkalmasság

Megnevezés: Teknisk och yrkesmässig kapaitet

E kritérium alkalmazása: Használatban van

#### 5.1.10. Odaitelési szempontok

Kritérium:

Típus: Költség

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.e-avrop.com/vaggeryd/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=99076>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: svéd

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 07/09/2024 00:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Förvaltningsrätten i Jönköping

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Vaggeryds kommun

TED eSender: Antirio AB

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Vaggeryds kommun

Regisztrációs szám: 212000-0522

Postacím: Bangårdsgatan 2

Város: Skillingaryd

Irányítószám: 56830

Ország alegysége (NUTS): Jönköpings län (SE211)

Ország: Svédország

E-mail-cím: [info@vaggeryd.se](mailto:info@vaggeryd.se)

Telefonszám: 0370678000

**E szervezet szerepei:**

Vevő

Csoportvezető

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Antirio AB

Regisztrációs szám: 556533-8133

Postacím: GÅRDSVÄGEN 18

Város: Solna

Irányítószám: 169 70

Ország alegysége (NUTS): Stockholms län (SE110)

Ország: Svédország

E-mail-cím: [support@e-avrop.com](mailto:support@e-avrop.com)

Telefonszám: 08-501 190 00  
Internetcím: <https://www.e-avrop.com>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: Samverkan Återvinning Mljö -SÅM  
Regisztrációs szám: 222000-3228  
Postacím: Centralplan 5  
Város: Skillingaryd  
Irányítószám: 56830  
Ország alegysége (NUTS): Jönköpings län (SE211)  
Ország: Svédország  
E-mail-cím: [kontakt@samiljo.se](mailto:kontakt@samiljo.se)  
Telefonszám: 010-4144700

**E szervezet szerepei:**

Vevő

**8.1. ORG-0004**

Hivatalos név: Vaggeryds Energi A  
Regisztrációs szám: 55600-6435  
Postacím: Hermesväg 10  
Város: Vaggeryd  
Irányítószám: 56732  
Ország alegysége (NUTS): Jönköpings län (SE211)  
Ország: Svédország  
E-mail-cím: [kundservice@vaggerydsenergi.se](mailto:kundservice@vaggerydsenergi.se)  
Telefonszám: 0393-78500

**E szervezet szerepei:**

Vevő

**8.1. ORG-0005**

Hivatalos név: Vaggeryd-Skillingaryds Bostads AB  
Regisztrációs szám: 556527-8651  
Postacím: Stationsgatan 7  
Város: Vaggeryd  
Irányítószám: 56730  
Ország alegysége (NUTS): Jönköpings län (SE211)  
Ország: Svédország  
E-mail-cím: [vsbo@vaggeryd.se](mailto:vsbo@vaggeryd.se)  
Telefonszám: 0393-67 86 71

**E szervezet szerepei:**

Vevő

**8.1. ORG-0006**

Hivatalos név: Förvaltningsrätten i Jönköping  
Regisztrációs szám: 202100-2742  
Postacím: Box 2201  
Város: Jönköping  
Irányítószám: 550 02  
Ország alegysége (NUTS): Jönköpings län (SE211)

Ország: Svédország

E-mail-cím: [forvaltningsrattenijonkoping@dom.se](mailto:forvaltningsrattenijonkoping@dom.se)

Telefonszám: +46 36-15 66 00

Internetcím: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-jonkoping/>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

## A hirdetésre vonatkozó információk

---

A hirdetés azonosítója/verziója: 8e0174c1-9027-47d0-b746-8a354284a3ca - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetés típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetés – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetés altípusa: 16

A hirdetés megküldésének dátuma: 07/08/2024 11:33:26 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetés hivatalosan elérhető: svéd

A hirdetés közzétételi száma: 479650-2024

HL S kiadás száma: 154/2024

A közzététel dátuma: 08/08/2024